

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 22

til De Europeiske Fellesskaps
Tidende

9. årgang

2.5.2002

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-rådet	
	2.	EØS-komiteen	
	3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4.	Den rådgivende komité for EØS	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
	III	EF-ORGANER	
	1.	Rådet	
	2.	Kommisjonen	
2002/EØS/22/01		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2794 – Amadeus/GGL/JV)	1
2002/EØS/22/02		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2746 – Volkswagen/Svenska Volkswagen)	2
2002/EØS/22/03		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2823 – Bank One Corporation/Howaldtswerke-Deutsche Werft AG)	3
2002/EØS/22/04		Innledning av formell behandling (Sak COMP/M.2698 – Promatech/Sulzer Textil)	4
2002/EØS/22/05		Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2342 – Techint/VAI/JV)	4
2002/EØS/22/06		Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2522 – SCA Hygiene Products/Cartoinvest)	5
2002/EØS/22/07		Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2669 – VTG/Warburg/Brambles European Rail Division)	5
2002/EØS/22/08		Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2683 – Aker Maritime/Kværner (II))	6

2002/EØS/22/09	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2688 – ODS/IHC Holland/Metalix JV)	6
2002/EØS/22/10	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2732 – Société Générale/Fiditalia)	7
2002/EØS/22/11	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2736 – ABB/Promotion Capital/Single Source)	7
2002/EØS/22/12	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2741 – Vodafone/Arcor)	8
2002/EØS/22/13	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2756 – Swiss Life/Fortis France)	8
2002/EØS/22/14	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/37/EF av 22. juni 1998 om maskiner, endret ved direktiv 98/79/EF . . .	9

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2794 – Amadeus/GGL/JV)

2002/EØS/22/01

1. Kommisjonen mottok 12. april 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Amadeus Global Travel Distribution S.A. ("Amadeus") og Laser S.A. (som kontrolleres av Galeries Lafayette) ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nyopprettet foretak som utgjør et fellesforetak ("fellesforetaket").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Amadeus: leverandør av teknologi-, markedsførings- og distribusjonstjenester til reiselivsnæringen,
 - Laser S.A.: tjenesteytelser for næringslivet (forvaltning av kundeforhold), direkte forbrukerkreditt og privatkundekort,
 - fellesforetaket: internettreisebyrå i Frankrike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 106 av 3.5.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2794 – Amadeus/GGL/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2746 – Volkswagen/Svenska Volkswagen)**

2002/EØS/22/02

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 25. april 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Volkswagen AG ("VWAG"), Tyskland, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Svenska Volkswagen AB ("SVW"), Sverige.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - VWAG: utvikling, produksjon og markedsføring av personbiler, lette nyttekjøretøyer samt reservedeler og tilleggsutstyr til disse,
 - SVW: eksklusiv engrosforhandler av motorvognene Volkswagen, Audi, Seat og Skoda samt Porsche i Sverige.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 108 av 4.5.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2746 – Volkswagen/Svenska Volkswagen, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2823 – Bank One Corporation/
Howaldtswerke-Deutsche Werft AG)**

2002/EØS/22/03

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 25. april 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Bank One Corporation ("Bank One"), USA, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Howaldtswerke-Deutsche Werft AG ("HDW"), Tyskland.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bank One: finansielle tjenester,
 - HDW: bygging av undervannsbåter og militære overflatefartøyer samt skipsreparasjon.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 108 av 4.5.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2823 – Bank One Corporation/Howaldtswerke-Deutsche Werft AG, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Innledning av formell behandling
(Sak COMP/M.2698 – Promatech/Sulzer Textil)**

2002/EØS/22/04

Kommisjonen besluttet 16. april 2002 å ta ovennevnte sak opp til formell behandling, etter å ha kommet til at det foreligger alvorlig tvil med hensyn til om den meldte foretakssammenslutningen er forenlig med det felles marked. Dette innebærer at andre trinn i undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen innledes. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at merknadene skal bli tatt fullt ut hensyn til under den formelle behandlingen, bør de være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 106 av 3.5.2002. Merknadene kan sendes Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01/22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2698 – Promatech/Sulzer Textil, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2342 – Techint/VAI/JV)**

2002/EØS/22/05

Kommisjonen vedtok 17.5.2001 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 301M2342. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2522 – SCA Hygiene Products/Cartoinvest)**

2002/EØS/22/06

Kommisjonen vedtok 21.3.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2522. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2669 – VTG/Warburg/Brambles European Rail Division)**

2002/EØS/22/07

Kommisjonen vedtok 19.3.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2669. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2683 – Aker Maritime/Kværner (II))**

2002/EØS/22/08

Kommisjonen vedtok 23.1.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2683. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2688 – ODS/IHC Holland/Metalix JV)**

2002/EØS/22/09

Kommisjonen vedtok 20.3.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2688. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2732 – Société Générale/Fiditalia)**

2002/EØS/22/10

Kommisjonen vedtok 4.4.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2732. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2736 – ABB/Promotion Capital/Single Source)**

2002/EØS/22/11

Kommisjonen vedtok 24.4.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2736. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2741 – Vodafone/Arcor)**

2002/EØS/22/12

Kommisjonen vedtok 20.3.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2741. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en
meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.2756 – Swiss Life/Fortis France)**

2002/EØS/22/13

Kommisjonen vedtok 23.4.2002 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CFR"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 302M2756. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/37/EF av 22. juni 1998 om maskiner⁽¹⁾, endret ved direktiv 98/79/EF⁽²⁾

(Offentliggjøring av tiler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til direktivet)

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 81-3:2000	Sikkerhetsregler for konstruksjon og installasjon av heiser – Del 3: Elektriske og hydrauliske småvareheiser	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 115:1995	Sikkerhetsregler for utførelse og installasjon av rulletrapper og rullende fortau	1.7.1995
CEN	EN 115/A1: 1998	Endringsblad A1 – Sikkerhetsregler for utførelse og installasjon av rulletrapper og rullende fortau	15.10.1998
CEN	EN 201:1997	Endringsblad A1 – Sikkerhetsregler for utførelse og installasjon av rulletrapper og rullende fortau	4.6.1997
CEN	EN 201/A1: 2000	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Sprøytetøpingsmaskiner – Sikkerhetskrav	20.5.2000
CEN	EN 289:1993	Endringsblad A1 – Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Sprøytetøpingsmaskiner – Sikkerhetskrav	27.7.1994
CEN	EN 292-1: 1991	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Pressforming og transpressforming – Sikkerhetskrav til konstruksjonen	24.6.1992
CEN	EN 292-2: 1991	Maskinsikkerhet – Grunnleggende begreper, hovedprinsipper for konstruksjon – Del 1: Grunnleggende terminologi, metodikk	24.6.1992
CEN	EN 292-2/A1: 1995	Maskinsikkerhet – Grunnleggende begreper, hovedprinsipper for konstruksjon – Del 2: Tekniske prinsipper og spesifikasjon	14.2.1996
CEN	EN 294:1992	Endringsblad A1 – Maskinsikkerhet – Grunnleggende begreper, hovedprinsipper for konstruksjon – Del 2: Tekniske prinsipper og spesifikasjon	25.8.1993
CEN	EN 349:1993	Maskinsikkerhet – Sikre avstander til faresoner for de øvre kroppsdelene	25.8.1993
CEN	EN 415-2: 1999	Maskinsikkerhet – Pakkemaskin for beholdere med stive vegger – Sikkerhetskrav	20.5.2000
CEN	EN 415-3: 2000	Sikkerhet for emballeringsmaskiner – Del 3: Forming-, fylling- og forseglingsmaskiner	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 415-4: 1997	Sikkerhet ved emballeringsmaskiner – Del 4: Stablere og nedstablere	4.6.1997
CEN	EN 418:1992	Maskinsikkerhet – Nødstoppstyr, funksjonelle aspekter – Konstruksjonsprinsipper	25.8.1993
CEN	EN 422:1995	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Sikkerhet – Blåseformingsmaskiner for tilvirkning av hule gjenstander – Krav til utforming og konstruksjon	8.8.1996
CEN	EN 453:2000	Næringsmiddelmaskiner – Deigblandere – Sikkerhets- og hygienekrav	10.3.2001
CEN	EN 454:2000	Næringsmiddelmaskiner – Planetblandemaskiner – Sikkerhets- og hygienekrav	10.3.2001
CEN	EN 457:1992	Maskinsikkerhet – Lydsignaler for fare – Generelle krav, utforming og prøving	25.8.1993
CEN	EN 474-1: 1994	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 1: Generelle krav	31.12.1994

⁽¹⁾ EFT L 207 av 23.7.1998, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 331 av 7.12.1998, s. 1.

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 474-1/A1: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 1: Generelle krav – Endringsblad 1	15.10.1998
CEN	EN 474-2: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 2: Krav til dozere	15.10.1996
CEN	EN 474-3: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 3: Krav til lastere	15.10.1996
CEN	EN 474-4: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 4: Krav til gravelastere	15.10.1996
CEN	EN 474-5: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 5: Krav til hydrauliske gravemaskiner	15.10.1996
CEN	EN 474-6: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 6: Krav til dumpere	15.10.1996
CEN	EN 474-7: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 7: Krav til skrapere	15.10.1998
CEN	EN 474-8: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 8: Krav til gradere	15.10.1998
CEN	EN 474-9: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 9: Krav til rørleggere	15.10.1998
CEN	EN 474-10: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 10: Krav til grøftemaskiner	15.10.1998
CEN	EN 474-11: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhet – Del 11: Krav til jord- og fyllmassekompaktorer	15.10.1998
CEN	EN 500-1: 1995	Mobile veianleggsmaskiner – Sikkerhet – Del 1: Generelle krav	14.2.1996
CEN	EN 500-2: 1995	Mobile veianleggsmaskiner – Sikkerhet – Del 2: Spesielle krav til fresemaskinere for asfalt- og betongdekker	14.2.1996
CEN	EN 500-3: 1995	Mobile veianleggsmaskiner – Sikkerhet – Del 3: Spesielle krav til jordstabiliserende maskiner	14.2.1996
CEN	EN 500-4: 1995	Mobile veianleggsmaskiner – Sikkerhet – Del 4: Spesielle krav til kompaktorer	14.2.1996
CEN	EN 500-5: 1995	Mobile veianleggsmaskiner – Sikkerhet – Del 5: Spesielle krav til maskiner for asfalt- og betongskjøter	14.2.1996
CEN	EN 528:1996	Skinneavhengig lagrings- og hentingsutstyr – Sikkerhet	28.11.1996
CEN	EN 536:1999	Veibyggingmaskiner – Asfaltblandelegg – Sikkerhetskrav	5.11.1999
CEN	EN 547-1: 1996	Maskinsikkerhet – Kroppsmål – Del 1: Prinsipper for å bestemme dimensjoner som er krevet for å gi hele kroppen atkomst inn i maskiner	22.3.1997
CEN	EN 547-2: 1996	Maskinsikkerhet – Kroppsmål – Del 2: Prinsipper for å bestemme de nødvendige dimensjoner for atkomståpninger	22.3.1997
CEN	EN 547-3: 1996	Maskinsikkerhet – Kroppsmål – Del 3: Antropometriske målinger	22.3.1997
CEN	EN 563:1994	Maskinsikkerhet – Temperaturer på berøringsoverflater – Ergonomiske data for å fastsette grenseverdier for temperaturer på varme overflater	31.12.1994
CEN	EN 563/A1: 1999	Endringsblad A1 – Maskinsikkerhet – Temperaturer på berøringsoverflater – Ergonomiske data for å fastsette grenseverdier for temperaturer på varme overflater	15.4.2000
CEN	EN 574:1996	Maskinsikkerhet – Tohånds betjening – Funksjonelle aspekter – Prinsipper for konstruksjon	22.3.1997

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 608:1994	Jord- og skogbruksmaskiner – Bærbare kjedesager – Sikkerhet	31.12.1994
CEN	EN 609-1: 1999	Landbruks- og skogbruksmaskiner – Sikkerhet til vedkløyvere – Del 1: Kilekløyvere	11.6.1999
CEN	EN 609-2: 1999	Landbruks- og skogbruksmaskiner – Vedkløyvere – Sikkerhet – Del 2: Skrukloyvere	15.4.2000
CEN	EN 614-1: 1995	Maskinsikkerhet – Prinsipper for ergonomisk utforming – Del 1: Terminologi og generelle prinsipper	14.2.1996
CEN	EN 614-2: 2000	Maskinsikkerhet – Ergonomiske utformingsprinsipper – Del 2: Sammenheng mellom utforming av maskineri og arbeidsoppgaver	10.3.2001
CEN	EN 626-1: 1994	Maskinsikkerhet – Reduksjon av risiko for helseskader fra farlige stoffer fra maskiner – Del 1: Prinsipper og spesifikasjoner for maskinprodusenter	14.2.1996
CEN	EN 626-2: 1996	Maskinsikkerhet – Reduksjon av risiko for helseskader fra farlige stoffer fra maskiner – Del 2: Metodikk for verifisering av prøvingsprosedyrer	28.11.1996
CEN	EN 627:1995	Regler for dataregistrering og overvåking av heiser, rulletrapper og rullende fortau	28.11.1996
CEN	EN 632:1995	Landbruksmaskiner – Selvgående skurtreskere og forsamlere – Sikkerhet	8.8.1996
CEN	EN 690:1994	Landbruksmaskiner – Gjødelsesspredere – Sikkerhet	1.7.1995
CEN	EN 692:1996	Mekaniske presser – Sikkerhet	5.2.1998
<i>Advarsel:</i> Denne publikasjon gjelder ikke presser med helomdreiningskopling som nevnt i standard EN 692 nr. 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 og 5.5.2, tabell 2, 3, 4 og 5 og vedlegg A og B1, og gir dermed ingen antakelse om samsvar med bestemmelsene i direktiv 98/37/EF for disse			
CEN	EN 693:2000	Verktøymaskiner – Sikkerhet – Hydrauliske presser	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 704:1999	Jordbruksmaskiner – Pick up-ballepresser – Sikkerhet	11.6.1999
CEN	EN 706:1996	Vinstokkbeskjæringsmaskin	22.3.1997
CEN	EN 707:1999	Jordbruksmaskiner – Tanker for flytende gjødsel – Sikkerhet	5.11.1999
CEN	EN 708:1996	Landbruksmaskin – Kraftdrevet harv – Sikkerhet	8.5.1997
CEN	EN 708/A1: 2000	Endringsblad A1 – Landbruksmaskin – Kraftdrevet harv – Sikkerhet	16.6.2000
CEN	EN 709:1997	Jord- og skogbruksmaskiner – Enakslet traktor med påmontert jordfres, motordrevet jordfres, motordrevet med drivhjul – Sikkerhet	23.10.1997
CEN	EN 709/A1: 1999	Endringsblad A1 – Jord- og skogbruksmaskiner – Tohjulstraktor med påmontert jordfres, motordrevet jordfres, motordrevet jordfres med drivhjul – Sikkerhet	15.4.2000
CEN	EN 710:1997	Sikkerhetskrav for maskiner og anlegg for produksjon av støpeformer og kjerner, og tilhørende utstyr	13.3.1998
CEN	EN 741:2000	Kontinuerlig transportutstyr og systemer – Krav til sikkerhet for systemer og deres komponenter for pneumatisk transport av bulkmateriale	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 745:1999	Landbruksmaskiner – Slåmaskiner – Sikkerhet	11.6.1999
CEN	EN 746-1: 1997	Industrielt termoprosessutstyr – Del 1: Felles sikkerhetskrav for industrielt termoprosessutstyr	4.6.1997

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 746-2: 1997	Industrielt termoprosessutstyr – Del 2: Sikkerhetskrav for forbrennings- og brennstoffsystemer	4.6.1997
CEN	EN 746-3: 1997	Industrielt termoprosessutstyr – Del 3: Sikkerhetskrav for produksjon og bruk atmosfæriske gasser	4.6.1997
CEN	EN 746-4: 2000	Industrielt termobehandlingsutstyr – Del 4: Spesielle sikkerhetskrav for termobehandlingsutstyr for varmgalvanisering	16.6.2000
CEN	EN 746-5: 1999	Industrielt termobehandlingsutstyr – Del 5: Spesielle sikkerhetskrav for termobehandlingsutstyr for saltbad	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 746-8: 1999	Industrielt termobehandlingsutstyr – Del 8: Spesielle sikkerhetskrav for utstyr til bråkjøling	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 774:1996	Hageutstyr med motor – Sikkerhet – Bærbar hekksaks med motor – Sikkerhet	15.10.1996
CEN	EN 774/A1: 1997	Endringsblad A1 – Hageutstyr med motor – Sikkerhet – Bærbar hekksaks med motor – Sikkerhet	8.5.1997
CEN	EN 774/A2: 1997	Endringsblad A3 – Hageutstyr med motor – Sikkerhet – Bærbar hekksaks med motor – Sikkerhet	23.10.1997
CEN	EN 774/A3: 2001	Endringsblad A3 – Hageutstyr med motor – Sikkerhet – Bærbar hekksaks med motor – Sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 775:1992	Styring av industriroboter – Sikkerhet	25.8.1993
CEN	EN 786:1996	Hageutstyr – El-motordrevet gras- og kantklippere – Mekanisk sikkerhet	15.10.1996
CEN	EN 786/A1: 2001	Endringsblad A1 – Hageutstyr – El-motordrevet gras- og kantklippere – Mekanisk sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 791:1995	Borerigg – Sikkerhet	8.8.1996
CEN	EN 792-1: 2000	Håndholdte, kraftdrevne, ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetskrav – Del 1: Verktøy for mekaniske festeelementer uten gjenger	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-2: 2000	Håndholdte, kraftdrevne, ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetskrav – Del 2: Skjæreverktøy og krympeverktøy	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-3: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 3: Boremaskiner og gjengemaskiner	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-4: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 4: Slagmaskiner, rotasjon	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-5: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 5: Slagboremaskiner	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-6: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 6: Maskiner for skiveforbindelse	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-10: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 10: Presser	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-11: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 11: Skjæremaskiner og sakser	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-12: 2000	Håndholdte ikke-elektriske verktøy – Sikkerhetsbestemmelser – Del 12: Spikerstoler	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 792-13: 2000	Kraftdrevet ikke-elektrisk håndverktøy – Sikkerhetskrav – Del 13: Verktøy for festeinnretninger	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 809:1998	Pumper og pumpeenheter for væsker – Generelle sikkerhetskrav	15.10.1998

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 811:1996	Maskinsikkerhet – Sikre avstander til faresoner for de nedre kroppsdeler	8.5.1997
CEN	EN 815:1996	Sikkerhet for ubeskyttede tunnelboremaskiner og stangløse sjaktboremaskiner i fjell	22.3.1997
CEN	EN 818-1:1996	Kortlenket kjetting for løft – Sikkerhet – Del 1: Generelle akseptkriterier	15.10.1996
CEN	EN 818-2:1996	Kortlenket kjetting for løft – Sikkerhet – Del 2: Medium kalibrert kjetting for kjettingredskap – Grade 8	28.11.1996
CEN	EN 818-3:1999	Kortlenket kjetting for løfteformål – Sikkerhet – Del 3: Mediumkalibrert kjettingslins – Klasse 4	10.3.2001
CEN	EN 818-4:1996	Kortlenket kjetting for løft – Sikkerhet – Del 4: Kjettingredskap – Grade 8	28.11.1996
CEN	EN 818-5:1999	Kortlenket kjetting for løfteformål – Sikkerhet – Del 5: Kjettingslins – Klasse 4	10.3.2001
CEN	EN 818-6:2000	Kortlenket kjetting for løfteformål – Sikkerhet – Del 6: Kjettingslins – Informasjon om bruk og vedlikehold utarbeidet av produsenten	10.3.2001
CEN	EN 836:1997	Hageutstyr – Motordrevne gressklippere – Sikkerhet	4.6.1997
CEN	EN 836/A1:1997	Endringsblad A1 – Hageutstyr – Motordrevne gressklippere – Sikkerhet	13.3.1998
CEN	EN 836/A2:2001	Endringablade A2 – Hageutstyr – Motordrevne gressklippere – Sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 842:1996	Maskinsikkerhet – Synssignaler ved fare – Generelle krav, utforming og prøving	28.11.1996
CEN	EN 848-1:1998	Trebearbeidingsmaskiner, sikkerhet – Profilmaskiner for ensidet bearbeiding med roterende verktoy – Del: 1 Enspindlete vertikale profilmaskiner	15.10.1998
CEN	EN 848-1/A1:2000	Endringsblad A1 – Trebearbeidingsmaskiner, sikkerhet – Profilmaskiner for ensidet bearbeiding med roterende verktoy – Del: 1 Enspindlete vertikale profilmaskiner	10.3.2001
CEN	EN 848-2:1998	Trebearbeidingsmaskiner, sikkerhet – Profilmaskiner for ensidet bearbeiding med roterende verktoy – Del: 2 Enspindlete vertikale fresemaskiner med handmating/integrert mating	15.10.1998
CEN	EN 848-3:1999	Trebearbeidingsmaskiner, sikkerhet – Profilmaskiner for ensidig bearbeiding med roterende verktoy – Del 3: NC bormaskiner og fresemaskiner	15.4.2000
CEN	EN 859:1997	Trebearbeidingsmaskin, sikkerhet – Håndmatet overflatehøvelmaskin	13.3.1998
CEN	EN 860:1997	Sikkerhet for trebearbeidingsmaskiner – Ensidig tykkelseshøvler	23.10.1997
CEN	EN 861:1997	Trebearbeidingsmaskiner – Sikkerhet – Overflatehøvling og tykkelseshøvelmaskiner	13.3.1998
CEN	EN 869:1997	Sikkerhetskrav for presstøpingsanlegg for metaller	13.3.1998
CEN	EN 894-1:1997	Maskinsikkerhet – Ergonomiske krav til konstruksjon av skjermvisning og akkuatorer – Del 1: Grunnprinsipper for menneskelig interaksjon med skjermvisning og styreenheter	13.3.1998
CEN	EN 894-2:1997	Maskinsikkerhet – Ergonomiske krav til konstruksjon av skjermvisning og akkuatorer – Del 2: Skjermvisning	13.3.1998
CEN	EN 894-3:2000	Maskinsikkerhet – Ergonomiske krav til konstruksjon av skjermer og akkuatorer – Del 3: Akkuatorer	Første gang offentliggjort her

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 907:1997	Jord- og skogbruksmaskiner – Spredere og fordelere av flytende kunstgjødning – Sikkerhet	23.10.1997
CEN	EN 908:1999	Jord- og skogbruksmaskiner – Vanningsutstyr med spole – Sikkerhet	11.6.1999
CEN	EN 909:1998	Jord- og skogbruksmaskiner – Sentralt opplagret sidevanningsutstyr – Sikkerhet	11.6.1999
CEN	EN 930:1997	Maskiner for produksjon av sko, lær og kunstlær – Grovbearbeiding, skuring, polering og trimming – Sikkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 931:1997	Maskiner for produksjon av sko – Skolestmaskiner – Sikkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 940:1997	Sikkerhet for trebearbeidingsmaskiner – Kombinerte trebearbeidingsmaskiner	23.10.1997
CEN	EN 953:1997	Maskinsikkerhet – Vern – Generelle krav til konstruksjon og bygging av faste og bevegelige vern	13.3.1998
CEN	EN 954-1:1996	Maskinsikkerhet – Sikkerhetsrelaterte deler i styresystemer – Del 1: Hovedprinsipper for konstruksjon	8.5.1997
CEN	EN 972:1998	Garveimaskiner – Valsemaskin – Sikkerhetskrav	15.10.1998
CEN	EN 981:1996	Maskinsikkerhet – System for akustiske- og visuelle fareinformasjonssignaler	8.5.1997
CEN	EN 982:1996	Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav for hydrauliske og pneumatiske systemer og komponenter – Hydraulikk	15.10.1996
CEN	EN 983:1996	Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til fluidsystemer og komponenter – Pneumatikk	15.10.1996
CEN	EN 996:1995	Pælingsutstyr – Sikkerhetskrav	15.10.1996
CEN	EN 996/A1:1999	Endringsblad A1 – Pælingsutstyr – Sikkerhetskrav	11.6.1999
CEN	EN 999:1998	Maskinsikkerhet – Plassering av beskyttende utstyr i forhold til den hastigheten kroppsdeler kan nærme seg dem på	11.6.1999
CEN	EN 1012-1:1996	Kompressorer og vakuumpumper – Sikkerhetskrav – Del 1: Kompressorer	15.10.1996
CEN	EN 1012-2:1996	Kompressorer og vakuumpumper – Sikkerhetskrav – Del 2: Vakuumpumper	15.10.1996
CEN	EN 1032:1996	Mekaniske vibrasjoner, prøving av mobile maskiner for å bestemme emisjonsverdier for helkroppsvibrasjoner – Generelt	22.3.1997
CEN	EN 1032/A1:1998	Endringsblad A1 – Mekaniske vibrasjoner – Prøving av mobile maskiner for bestemmelse av emisjonsverdien for helkroppsvibrasjoner – Generelt	11.6.1999
CEN	EN 1033:1995	Hånd-arm vibrasjoner – Laboratoriemåling av vibrasjoner på gripeflaten av håndstyrte maskiner – Generelt	14.2.1996
CEN	EN 1034-3:1999	Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav for konstruksjon og produksjon av papir- og skjæremaskiner – Del 3: Rullemaskiner og skjæreverk, lamineringsmaskiner	20.5.2000
CEN	EN 1037:1995	Maskinsikkerhet – Sikring mot uventet start	15.10.1996
CEN	EN 1050:1996	Maskinsikkerhet – Prinsipper for risikovurdering	23.10.1997
CEN	EN 1088:1995	Maskinsikkerhet – Forriglingsinnretninger i forbindelse med vern – Prinsipper for konstruksjon og utvelgning	15.10.1996

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 1093-1: 1998	Maskinsikkerhet – Evaluering av luftbårne farlige stoffer – Del 1: Valg av prøvem metode	14.11.1998
CEN	EN 1093-3: 1996	Maskinsikkerhet – Evaluering av utsending av luftbårne farlige stoffer – Del 3: Emisjonsprosent av en spesifisert forurensingskilde – Prøvmngsmetode på prøvmngsbenk ved bruk av reell forurensingskilde	15.10.1996
CEN	EN 1093-4: 1996	Maskinsikkerhet – Evaluering av utsending av luftbårne stoffer – Del 4: Innfangningseffektivitet av et avtrekkssystem – Sparingsmetode	15.10.1996
CEN	EN 1093-6: 1996	Maskinsikkerhet – Evaluering av luftbårne farlige stoffer – Del 6: Separasjonseffektivitet ved mengde, fritt utslipp	15.10.1996
CEN	EN 1093-7: 1998	Maskinsikkerhet – Evaluering av luftbårne farlige stoffer – Del 7: Separeringseffektivitet ved mengde, styrt utslipp	14.11.1998
CEN	EN 1093-8: 1998	Maskinsikkerhet – Evaluering av utsending av luftbårne stoffer – Del 8: Forurensingskonsentrasjonsparameter, prøvmngsmetode på testbenk	14.11.1998
CEN	EN 1093-9: 1998	Maskinsikkerhet – Evaluering av luftbårne farlige stoffer – Del 9: Forurensningskildens konsentrasjonsparameter, rommetode	14.11.1998
CEN	EN 1114-1: 1996	Gummi- og plastmaskiner – Ekstrudere og ekstruderingslinjer – Del 1: Sikkerhetskrav for ekstrudere	8.5.1997
CEN	EN 1114-2: 1998	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Ekstrudere og ekstruderingsanlegg – Del 2: Sikkerhetskrav for pellerteringsenhet for ekstrudering	15.10.1998
CEN	EN 1114-3: 2001	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Ekstrudere og ekstrusjonslinjer – Del 3: Sikkerhetskrav ved avtrekking	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1127-1: 1997	Ekspløsjonsfarlige omgivelser – Ekspløsjonsforebygging og –vern – Del 1: Grunnleggende begreper og metodikk	13.1.1998
CEN	EN 1152:1994	Traktorer og maskiner for land- og skogbruk – Skjerming for kardangasler (PTO) – Slitasje- og styrkeprøvmng	1.7.1995
CEN	EN 1175-1: 1998	Industritrucker – Sikkerhet – Elektriske krav – Del 1: Generelle krav til batteridrevne trucker	15.10.1998
CEN	EN 1175-2: 1998	Industritrucker, sikkerhet – Elektriske krav – Del 2: Generelle krav til trucker med forbrenningsmotorer	13.6.1998
CEN	EN 1175-3: 1998	Industritrucker – Sikkerhet – Elektriske krav – Del 3: Spesielle krav til elektrisk transmisjonssystem for trucker med forbrenningsmotor	15.10.1998
CEN	EN 1218-1: 1999	Sikkerhet for trebearbeidingsmaskiner – Tappe-/ kantbearbeidingsmaskiner – Del 1: Ensidige tappe-/ kantbearbeidingsmaskiner med glidende bord	10.3.2001
CEN	EN 1265:1999	Regler for støypøvmng av støpemaskiner og utstyr	15.4.2000
CEN	EN 1299: 1997	Mekaniske vibrasjoner og stør – Vibrasjonsisolering av maskiner – Informasjon til bruk for kildeisolering	4.6.1997
CEN	EN 1374:2000	Landbruksmaskiner – Stasjonære losseapparater for runde siloer – Sikkerhet	10.3.2001
CEN	EN 1398:1997	Justerbare ramper	13.3.1998
CEN	EN 1417:1996	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Valseverk – Sikkerhetskrav	22.3.1997
CEN	EN 1454:1997	Bærbare, håndholdte kuttemaskiner med forbrenningsmotor – Sikkerhet	13.3.1998

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 1459:1999	Sikkerhet ved industritrucker – Motoriserte trucker med variabel rokkevidde	30.5.2000
<i>Advarsel:</i> Brukere av standard EN 1459 gjøres oppmerksomme på at standarden ikke omfatter den risiko føreren utsettes for ved eventuelle velt av trucken. Standarden gir ingen antakelse om samsvar i den forbindelse.			
CEN	EN 1492-1: 2000	Tekstilslings – Sikkerhet – Del 1: Spesifikasjon for flatvevde båndstroppe, laget av kunstfiber, for generell bruk	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1492-2: 2000	Tekstilslings – Sikkerhet – Del 2: Spesifikasjon for rundslings, laget av kunstfiber, for generell bruk	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1493:1998	Kjøretøyløftere	11.6.1999
CEN	EN 1494:2000	Mobile eller beveglige jekker og liknende løfteutstyr	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1495:1997	Løfteplattformer – Klatrestillaser	13.3.1998
CEN	EN 1501-1: 1998	Komprimatorbil med tilhørende løfteutstyr – Alminnelige krav og sikkerhetskrav – Del 1: Komprimatorbil med baklaster	15.10.1998
CEN	EN 1525:1997	Sikkerhet for industritrucker – Førerløse trucker og deres system	13.3.1998
CEN	EN 1526:1997	Sikkerhet for industritrucker – Ytterligere krav til automatiserte funksjoner på trucker	13.3.1998
CEN	EN 1539:2000	Tørkeanordninger og ovner som avgir brennbare stoffer – Sikkerhetskrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1550:1997	Verktøymaskiner – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av chucker	13.3.1998
CEN	EN 1553:1999	Landbruksmaskiner – Landbruksmaskiner som er selvdrevne, monterte, delvis monterte eller for sleping – Felles sikkerhetskrav	15.4.2000
CEN	EN 1570:1998	Sikkerhetskrav for løftebord	15.10.1998
CEN	EN 1612-1: 1997	Gummi- og plastmaskiner – Presstøpemaskiner – Del 1: Sikkerhetskrav for doserings- og blandemaskiner	13.3.1998
CEN	EN 1612-2: 2000	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Reaksjonsstøpemaskiner – Del 2: Sikkerhetskrav for reaksjonsstøpeanlegg	10.3.2001
CEN	EN 1672-2: 1997	Næringsmiddelmaskiner – Grunnleggende begreper – Del 2: Hygienekrav	23.10.1997
CEN	EN 1673:2000	Næringsmiddelmaskiner – Roterende stativovner – Sikkerhets- og hygienekrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1674:2000	Næringsmiddelmaskiner – Kjevlemaskiner for deig og buttedeig – Sikkerhets- og hygienekrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1677-4: 2000	Komponenter for slings – Sikkerhet – Del 4: Løkker, klasse 8	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1677-5: 2001	Komponenter for slings – Sikkerhet – Del 5: Smidde løftekroker med sperreleppe – Klasse 4	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1677-6: 2001	Komponenter for slings – Sikkerhet – Del 6: Løkker – Klasse 4	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1678:1998	Næringsmiddelmaskiner – Grønnsakkuttemaskiner – Sikkerhets- og hygienekrav	15.10.1998
CEN	EN 1679-1: 1998	Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhet – Del 1: Motorer med kompresjonstenning	13.6.1998

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 1726-1: 1999	Sikkerhet ved industritrucker – Motoriserte trucker med kapasitet t.o.m. 10 000 kg og industritraktorer med trekraft t.o.m. 20 000 N – Del 1: Generelle krav	30.5.2000
<i>Advarsel:</i> Brukere av standard EN 1726-1 gjøres oppmerksomme på at standarden ikke omfatter den risiko føreren utsettes for ved eventuelle velt av trucken. Standarden gir ingen antakelse om samsvar i den forbindelse.			
CEN	EN 1726-2: 2000	Sikkerhet ved industritrucker – Motoriserte trucker med kapasitet t.o.m. 10 000 kg og industritraktorer med trekraft t.o.m. 20000 N – Del 2: Tilleggskrav for trucker med hevbare førerplass og trucker spesielt utformet for kjøring med hevet last	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1755:2000	Industritrucker, sikkerhet – Drift i potensielt eksplosivt miljø – Bruk i brennbar gass, damp, tåke og støv	10.3.2001
CEN	EN 1760-1: 1997	Maskinsikkerhet – Trykkfølsomme beskyttelsesinnretninger – Del 1: Grunnleggende prinsipper for konstruksjon og prøving av trykkfølsomme gulv	13.3.1998
CEN	EN 1760-2: 2001	Maskinsikkerhet – Trykkfølsomme beskyttelsesinnretninger – Del 2: Grunnleggende prinsipper for konstruksjon og prøving av trykkfølsomme kanter og trykkfølsomme stenger	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1807:1999	Sikkerhet ved trebearbeidingsmaskiner – Bandsager	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1808:1999	Sikkerhetskrav til hengestillaser – Utforming, beregninger, stabilitet, konstruksjon – Prøvinger	5.11.1999
CEN	EN 1834-2: 2000	Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 2: Gruppe I-motorer for bruk i undergrunnsutgravninger følsomme for gassblandinger og/eller brennbar støv	10.3.2001
CEN	EN 1837:1999	Maskinsikkerhet – Integriert belysning på maskiner	11.6.1999
CEN	EN 1845:1998	Skotøyformemaskiner – Sikkerhetskrav	11.6.1999
CEN	EN 1853:1999	Jordbruksmaskiner – Tilhengere med tipp – Sikkerhet	5.11.1999
CEN	EN 1870-1: 1999	Sikkerhet ved trebearbeidingsmaskiner – Sirkelsager – Del 1: Benksirkelsager (med og uten glidende bord) og sagstørrelser	10.3.2001
CEN	EN 1870-9: 2000	Sikkerhet for trebearbeidingsmaskiner – Sirkelsager – Del 9: Gjæringsmaskiner med to blader for kapping med integrert mating og manuell tømmerplassering og/eller avlasting	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 1953:1998	Forstøvs- og sprøyteutstyr for beleggsmaterialer – Sikkerhetskrav	14.11.1998
CEN	EN 1974:1998	Næringsmiddelmaskiner – Oppskjæringsmaskin – Krav til sikkerhet og hygiene	14.11.1998
CEN	EN ISO 2860: 1999	Masseforflytningsmaskiner – Minste atkomst mål (ISO 2860: 1992)	5.11.1999
CEN	EN ISO 2867: 1998	Masseforflytningsmaskiner – Atkomstsystemer (ISO 2867: 1994)	14.11.1998
CEN	EN ISO 3164: 1999	Masseforflytningsmaskiner – Laboratorieevalueringer av vernestrukturer – Spesifikasjon for defleksjonsbegrensende volum (ISO 3164:1995)	5.11.1999
CEN	EN ISO 3411: 1999	Masseforflytningsmaskiner – Fysiske mål på operatører og minstemål på operatørrom (ISO 3411:1995)	5.11.1999
CEN	EN ISO 3450: 1996	Masseforflytningsmaskiner – Bremsesystemer for maskiner med gummidekk – Ytelleskrav og testprosedyrer (ISO 3450)	15.10.1996

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 3457:1995	Masseforflytningsmaskiner – Vern og skjerming – Definisjoner og spesifikasjoner (ISO 3457:1986)	8.8.1996
CEN	EN ISO 3743-1:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder – Tekniske metoder for små flyttbare kilder i etterklangfelt – Del 1: Sammenligningsmetode for prøvingsrom med harde vegger (klangrom) (ISO 3743-1:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 3743-2:1996	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder – Tekniske metoder for små flyttbare kilder i etterklangfelt – Del 2: Metoder for spesielle klangrom (ISO 3743-2:1994)	28.11.1996
CEN	EN ISO 3744:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder – Teknisk metode i et tilnærmet fritt felt over en reflekterende flate (ISO 3744:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3746:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder – Forenklet metode (ISO 3746:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3767-1:1995	Traktorer og maskiner for jord- og skogbruk, motordrevet plen- og hageutstyr – Symboler for betjeningskontroll og andre paneler – Del 1: Fellessymboler (ISO 3767-1:1991)	13.3.1998
CEN	EN ISO 3767-2:1995	Traktorer og maskiner for jord- og skogbruk, motordrevet plen- og hageutstyr – Symboler for betjeningskontroll og andre paneler – Del 2: Symboler for landbrukstraktorer og -maskiner (ISO 3767-2:1991)	13.3.1998
CEN	EN ISO 3767-3:1996	Traktorer og maskiner for jord- og skogbruk, motordrevet plen- og hageutstyr – Symboler for betjeningskontroll og andre paneler – Del 3: Symboler for motordrevet plen- og hageutstyr (ISO 3767-3:1995)	8.5.1997
CEN	EN ISO 3767-4:1995	Traktorer og maskiner for jord- og skogbruk, motordrevet plen- og hageutstyr – Symboler for betjeningskontroll og andre paneler – Del 4: Symboler for skogbruksmaskiner (ISO 3767-4:1993)	13.3.1998
CEN	EN ISO 3767-5:1995	Traktorer og maskiner for jord- og skogbruk, motordrevet plen- og hageutstyr – Symboler for betjeningskontroll og andre paneler – Del 5: Symboler for manuelt bærbare skogbruksmaskiner (ISO 3767-5:1992)/	13.3.1998
CEN	EN ISO 4871:1996	Akustikk – Deklarering og vurdering av støy – Emisjonsverdier for maskiner og utstyr (ISO 4871:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 6682:1995	Masseforflytningsmaskiner – Komfortsoner og rekkeavstander (ISO 6682:1986, endringsblad 1:1989 innarbeidet)	8.8.1996
CEN	EN ISO 6683:1999	Masseforflytningsmaskiner – Sikkerhetsbelter og sikkerhetsbelteforankringer (ISO 6683:1981 + Endringsblad 1:1990)	5.11.1999
CEN	EN ISO 7235:1995	Akustikk – Målemetoder for lydempere i kanaler – Innskuddstap, støy fra luftgjennomstrømning og totalt trykktap (ISO 7235:1991)	15.10.1996
CEN	EN ISO 7250:1997	Grunnleggende kroppsmål for teknologisk design (ISO 7250:1996)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8230:1997	Sikkerhetskrav til maskiner for kjemisk rensing som bruker perkloretylen (ISO 8230:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 8662-4:1995	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 4: Slipemaskiner (ISO 8662-4:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 8662-6:1995	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 6: Slagboremaskiner (ISO 8662-6:1994)	14.2.1996

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 8662-7:1997	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 7: Muttertrekkere og skrutrekkere med slag-, impuls- eller skralledrift (ISO 8662-7:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-8:1997	Kraftdrevet håndverktøy, måling av vibrasjoner på håndtak – Del 8: Pussemaskiner og slipere med roterende, sirkulerende og tilfeldig roterende bevegelser (ISO 8662-8:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-9:1997	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 9: Stampere (ISO 8662-9:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 8662-12:1997	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 12: Sag og filemaskiner med svingende, vekslende eller roterende bevegelser (ISO 8662-12:1997)	13.3.1997
CEN	EN ISO 8662-13:1997	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 13: Filemaskiner (ISO 8662-13:1997)	13.3.1997
CEN	EN ISO 8662-14:1996	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 14: Stenbearbeidingsverktøy og nålhammere (ISO 8662-14:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 9614-1:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder ved bruk av lydintensitet – Del 1: Punktmåling (ISO 9614-2:1996)	8.8.1996
CEN	EN ISO 9902-1:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 1: Felleskrav (ISO 9902-1:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-2:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 2: Forbehandlingsmaskiner og spinnemaskiner (ISO 9902-2:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-3:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 3: Andre maskiner enn vevemaskiner (ISO 9902-3:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-4:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 4: Garnbehandlende maskiner og maskiner for produksjon av tauverk og rep (ISO 9902-4:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-5:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 5: Forbehandlingsmaskiner for veving og strikking (ISO 9902-5:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-6:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 6: Stoffproduserende maskiner (ISO 9902-6:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 9902-7:2001	Tekstilmaskiner – Bestemmelse av støyemisjon – Del 7: Farge- og etterbehandlingsmaskiner (ISO 9902-7:2001)	Første gang offentliggjort her
CEN	EN ISO 10472-1:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 1: Felleskrav (ISO 10472-1:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-2:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 2: Vaskemaskiner og sentrifuger (ISO 10472-2:1997)	13.6.2001
CEN	EN ISO 10472-3:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 3: Vaskerimaskineri inklusive komponentmaskiner (ISO 10472-3:1997)	13.6.2001
CEN	EN ISO 10472-4:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 4: Lufttørkere (ISO 10472-4:1997)	13.6.1997
CEN	EN ISO 10472-5:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 5: Strykemaskiner, tilbringere og brettmaskiner for plane tekstiler (ISO 10472-5:1997)	13.6.2001
CEN	EN ISO 10472-6:1997	Sikkerhetskrav for maskineri i industrielle vaskerier – Del 6: Stryke- og fikserpresser (ISO 10472-6:1997)	13.6.2001

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 11102-1:1997	Stempelforbrenningsmotorer – Håndtering av startutrustning – Del 1: Sikkerhetskrav og prøvinger (ISO 11102-1:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11102-2:1997	Stempelforbrenningsmotorer – Håndtering av startutrustning – Del 2: Metoder for prøving av frikopplingsvinkel (ISO/DIS 11102-2:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11111:1995	Sikkerhetskrav for tekstilmaskiner (ISO 11111:1995)	8.8.1996
CEN	EN ISO 11145:1994	Optikk og optiske instrumenter – Lasere og laserrelatert utstyr – Ordliste og symboler (ISO 11145:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 11200:1995	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Retningslinjer for bruk av grunnleggende standarder for bestemmelse av emisjonslydtryknivåer ved en arbeidsstasjon og andre angitte plasser (ISO 11200:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11201:1995	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Måling av emisjonslydtryknivåer ved en arbeidsstasjon og andre angitte plasser – Teknisk metode i et hovedsaklig fritt felt over en reflekterende flate (ISO 11201:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11202:1995	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Måling av emisjonslydtryknivåer ved en arbeidsstasjon og andre angitte plasser – Forenklet metode til bruk på stedet (ISO 11202:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11203:1995	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Bestemmelse av emisjonslydtryknivåer ved en arbeidsstasjon og andre angitte plasser (ISO 11203:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11204:1995	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Måling av emisjonslydtryknivåer ved en arbeidsstasjon og andre angitte plasser – Metode som krever korreksjoner for omgivelser (ISO 11204:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-1:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydisolerende egenskaper ved innkapslinger – Del 1: Målinger på små innkapslinger under laboratorieforhold (ISO 11546-1:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-2:1995	Akustikk – Bestemmelse av lydisolerende egenskaper ved innkapslinger – Del 2: Målinger på stedet (for godkjenning og kontroll) (ISO 11546-2:1995)	15.10.2001
CEN	EN ISO 11554:1998	Optikk og optiske instrumenter – Lasere og laserrelatert utstyr – Prøvmåter for laserstrålekraft, energi og temporale karakteristikk (ISO 11554:1998)	11.6.1999
CEN	EN ISO 11681-2:1998	Skogbruksmaskiner – Bærbare kjedesager – Sikkerhetskrav og prøving – Del 2: Kjedesager for trær (ISO 11681-2:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11688-1:1998	Akustikk – Anbefalt praksis for utforming av maskiner og utstyr med lavt støynivå – Del 1: Planlegging (ISO/TR 11688-1:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11691:1995	Akustikk – Måling av innskuddstap for lydempere uten å bruke luftstrøm – Forenklet laboratoriemetode (ISO 11691:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 11806:1997	Jord- og skogbruksmaskiner – Bærbare, håndholdte ryddesager og gresstrimmere drevet av forbrenningsmotor – Sikkerhetskrav (ISO 11806:1997)	23.10.1997
CEN	EN ISO 11957:1996	Akustikk – Bestemmelse av lydisolerende egenskaper hos personellhytter – Målinger i laboratorier og på stedet (ISO 11957:1996)	8.5.1997

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 12001:1996	Akustikk – Støy fra maskiner og utstyr – Regler for utforming og presentasjon av standarder for støymåling (ISO 12001:1996)	8.5.1997
CEN	EN 12012-1:2000	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Sikkerhet – Kuttemaskiner – Krav til utforming og konstruksjon – Del 1: Knivgranulatorer	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12012-3:2001	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Oppdelingsmaskiner – Del 3: Sikkerhetskrav til kverner	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12013:2000	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Lukkede blandemaskiner – Sikkerhetskrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12016:1998	Elektromagnetisk kompatibilitet – Produktfamiliestandarder for heiser, rulletrapper og rullende fortau – Immunitet	10.3.2001
CEN	EN 12041:2000	Næringsmiddelmaskiner – Deigdelere – Sikkerhets- og hygienekrav	10.3.2001
CEN	EN 12043:2000	Næringsmiddelmaskiner – Hvileskap – Sikkerhets- og hygienekrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12077-2:1998	Kraner – Sikkerhet – Konstruksjonskrav for helse og sikkerhet – Del 2: Begrensnings- og indikasjonsutrustning	11.6.1999
CEN	EN 12158-2:2000	Bygningsheiser for transport av varer – Del 2: Skråbaneheiser uten tilgjengelige lastbærere	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12198-1:2000	Maskinsikkerhet – Vurdering og reduksjon av farer fra utsendt stråling fra maskiner – Del 1: Generelle prinsipper	10.3.2001
CEN	EN 12301:2000	Maskiner for gummi- og plastbearbeiding – Valsemaskiner – Sikkerhetskrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12348:2000	Kjerneboremaskiner på understell – Sikkerhet	10.3.2001
CEN	EN 12409:1999	Gummi- og plastbearbeidende maskiner – Maskiner for termoforming – Sikkerhetskrav	15.4.2000
CEN	EN 12415:2000	Verktøymaskiner – Sikkerhet – Små numerisk styrte dreiemaskiner og dreiesentre	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12418:2000	Mur- og steinkuttemaskiner for byggeplass – Sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12478:2000	Sikkerhet for verktøymaskiner – Store numerisk styrte dreiemaskiner og dreiesentre	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12505:2000	Næringsmiddelmaskiner – Sentrifugalmaskiner for fremstilling av matoljer og -fett – Sikkerhets- og hygienekrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12525:2000	Landbruksmaskineri – Frontlastere – Sikkerhet	20.5.2000
CEN	EN 12545:2000	Maskiner for fremstilling av sko av lær og kunstlær – Regler for støyprøving – Felleskrav	10.3.2001
CEN	EN 12547:1999	Sentrifuger – Generelle sikkerhetskrav	11.6.1999
CEN	EN 12549:1999	Akustikk – Regler for måling av støy fra skruverktøy – Teknisk metode	15.4.2000
CEN	EN 12626:1997	Maskinsikkerhet – Laserbearbeidingsmaskiner – Sikkerhetskrav	4.6.1997
CEN	EN 12629-1:2000	Maskiner for tilvirkning av byggeprodukter av betong og kalsiumsilikat – Sikkerhet – Del 1: Felleskrav	Første gang offentliggjort her

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 12629-4:2001	Maskiner og anlegg for tilvirkning av byggevarer av betong og kalsiumsilikat – Sikkerhet – Del 4: Maskiner for tilvirkning av takstein	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12639:2000	Væskepumper og pumpeenheter – Regler for støyprøving – Nøyaktighetsgrad 2 og 3	10.3.2001
CEN	EN 12643:1997	Masseforflytningsmaskiner – Maskiner med gummihjul – Krav til styring (ISO 5010:1992 modifisert)	13.3.1998
CEN	EN 12644-1:2000	Kraner – Informasjon om bruk og prøving – Del 1: Instruksjoner	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 12644-2:2000	Kraner – Sikkerhet – Krav til inspeksjon og sikker bruk – Del 2: Merking	20.5.2000
CEN	EN 12653:1999	Maskiner for fremstilling av sko og lær og lærimitasjon – Naglemaskiner – Sikkerhetskrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 13019:2001	Maskiner for rengjøring av veidekke – Sikkerhetskrav	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 13118:2000	Jordbruksmaskiner – Utstyr for innhøsting av poteter – Sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 13140:2000	Jordbruksmaskiner – Utstyr for innhøsting av sukkerroer og forplanter – Sikkerhet	Første gang offentliggjort her
CEN	EN 13510:2000	Masseforflytningsmaskiner – Veltebøyer – Laboratorieprøving og funksjonskrav (ISO 3471:1994 + Endringsblad 1:1997)	16.6.2000
CEN	EN ISO 13753:1998	Mekaniske vibrasjoner og støt – Hånd-arm vibrasjoner – Målemetode for vibrasjonsoverføring i elastiske materialer under belastning i hånd-arm systemet (ISO 13753:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 14982:1998	Jord- og skogbruksmaskiner – Elektromagnetisk kompatibilitet – Prøvmingsmetoder og akseptkriterier (ISO/FDIS 14982:1996)	15.10.1998
CEN	EN 23741:1991	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder basert på måling av lydtrykk – Presisjonsmetoder for klangrom (ISO 3741:1999)	25.8.1993
CEN	EN 23742:1991	Akustikk – Bestemmelse av lydeffektnivå for støykilder – Presisjonsmetoder for smalbandstøy- og rentonekilder i klangrom	25.8.1993
CEN	EN 25136:1993	Akustikk – Bestemmelse av lydeffekt fra vifter – Kanalmetode	31.12.1994
CEN	EN 28662-1:1992	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 1: Generelt (ISO 8662-1:1998)	31.12.1994
CEN	EN 28662-2:1994	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 2: Meiselhammere og naglehammere (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-2/A1:1995	Endringsblad A1 – Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 2: Meiselhammere og naglehammere (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-3:1994	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 3: Bergbor og roterende hammere (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-3/A1:1995	Endringsblad A1 – Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 3: Bergbor og roterende hammere (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-5:1994	Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 5: Brytehammere og spadehammere (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-5/A1:1995	Endringsblad A1 – Kraftdrevet håndverktøy – Måling av vibrasjoner på håndtak – Del 5: Brytehammere og spadehammere (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
CEN	EN 30326-1:1994	Mekanisk vibrasjoner – Laboratoriemetode for vurdering av sete vibrasjon i kjøretøyer – Del 1: Generelle krav (ISO 10326-1:1992)	14.2.1996
CEN	EN 31252:1994	Lasere og laserrelatert utstyr – Laserinnretning – Minimumskrav til dokumentasjon	31.12.1994
CEN	EN 31253:1994	Lasere og laserrelatert utstyr – Laserinnretning – Mekanisk grenseflate	31.12.1994
Cenelec	EN 50144-1:1998	Elektrisk håndverktøy – Del 1: Generelle sikkerhetskrav	15.4.2000
Cenelec	EN 50144-2-1:1999	Elektrisk håndverktøy – Del 2-1: Spesielle sikkerhetskrav til drillere	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-2:1999	Elektrisk håndverktøy – Del 2-2: Spesielle sikkerhetskrav til skrutrekkere og slagnøkler	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-4:1999	Elektrisk håndverktøy – Del 2-4: Spesielle sikkerhetskrav til pussemaskiner, vibrasjonstype	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-5:1999	Elektrisk håndverktøy – Del 2-5: Spesielle sikkerhetskrav til sirkelsager og sirkelkniver	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-6:2000	Elektrisk håndverktøy – Del 2-6: Spesielle sikkerhetskrav til hammere	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-6/A1:2001	Elektrisk håndverktøy – Del 2-6: Spesielle sikkerhetskrav til hammere – Endringsblad 1	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-7:2000	Elektrisk håndverktøy – Del 2-7: Spesielle sikkerhetskrav til sprøytepestoler	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-10:2001	Elektrisk håndverktøy – Del 2-10: Spesielle sikkerhetskrav til stikksager	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-14:2001	Elektrisk håndverktøy – Del 2-14: Spesielle sikkerhetskrav til høvler	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-15:2001	Elektrisk håndverktøy – Del 2-15: Spesielle sikkerhetskrav til hekksaker	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 50144-2-17:2000	Elektrisk håndverktøy – Del 2-17: Håndoverfresere	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-18:2000	Batteridrevet håndverktøy – Del 2-18: Laminat-trimmere	20.5.2000
Cenelec	EN 50338:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Spesielle krav til batteridrevne elektriske gressklippere kontrollert av gående	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 60204-1:1997	Maskinsikkerhet – Elektrisk utstyr i maskiner – Del 1: Generelle krav	20.5.2000
Cenelec	EN 60204-11:2000	Maskinsikkerhet – Elektrisk utstyr i maskiner – Del 11: Sikkerhetskrav til høyspenningsutstyr for spenninger over 1000 V vekselspanning eller 1500 V likespenning og ikke over 36 kV	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 60204-31:1998	Maskinsikkerhet – Elektrisk utstyr i maskiner – Del 31: Spesielle sikkerhets- og EMC-krav til symaskiner, enheter og systemer	15.4.2000
Cenelec	EN 60204-32:1998	Maskinsikkerhet – Elektrisk utstyr i maskiner – Del 32: Krav til heisemaskiner	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1:1994	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav (IEC 60335-1:1991 – Modifisert)	15.4.2000

ESO ⁽¹⁾	Referanse	Tittel på den harmoniserte standard	Første gang offentliggjort (EFT) ⁽²⁾
Cenelec	EN 60335-1/A1:1996	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 1 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 – Modifisert)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A2:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 2 (IEC 60335-1:1991/A2:1999)	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 60335-1/A11:1995	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 11	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A12:1996	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 12	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A13:1998	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 13	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A14:1998	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad 14	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A15:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad A15	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-1/A16:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Endringsblad A16	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 60335-2-64:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 2: Spesielle sikkerhetskrav til kjøkkenmaskiner for storkjøkken (IEC 60335-2-64:1997 – Modifisert)	20.5.2000
Cenelec	EN 60335-2-72:1998	Spesielle sikkerhetskrav til husholdningsapparater – Del 2: Spesielle sikkerhetskrav til automatiske gulvbehandlingsmaskiner for industriell og kommersiell bruk (IEC 60335-2-72:1995 – Modifisert)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-2-72/A1:2000	Spesielle sikkerhetskrav til husholdningsapparater – Del 2: Spesielle sikkerhetskrav til automatiske gulvbehandlingsmaskiner for industriell og kommersiell bruk – Endringsblad A1	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-2-77:2000	Sikkerhetskrav til elektriske husholdningsapparater – Del 2: Spesielle sikkerhetskrav til gressklippere	Første gang offentliggjort her
Cenelec	EN 60947-5-5:1997	Lavspennings koblings- og kontrollutstyr – Del 5-5: Kontrollkretsutstyr og bryterelementer – Elektrisk nødstopputstyr med mekanisk låsefunksjon	10.3.2001
Cenelec	EN 61029-1:2000	Sikkerhetskrav for transportabelt motordrevet elektrisk verktøy – Del 1: Generelle sikkerhetskrav – Note 4	10.3.2001
Cenelec	EN 61310-1:1995	Maskinsikkerhet – Indikasjon, merking og betjening – Del 1: Krav til visuelle, hørbare og følbare signaler (IEC 61310-1:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-2:1995	Maskinsikkerhet – Indikasjon, merking og betjening – Del 2: Krav til merking (IEC 61310-2:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-3:1999	Maskinsikkerhet – Indikasjon, merking og betjening – Del 3: Krav til plassering og bruk av betjeningsorganer (IEC 61310-3:1999)	15.4.2000
Cenelec	EN 61496-1:1997	Maskinsikkerhet – Elektrosensitivt beskyttelsesutstyr – Del 1: Generelle krav og prøvinger (IEC 61496-1:1997)	15.4.2000

⁽¹⁾ ESO (europeisk standardiseringsorgan)

– CEN: rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Brussel; tlf. (32) 25 50 08 11, faks (32) 25 50 08 19
 – Cenelec: rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Brussel, tlf. (32) 25 19 68 71, faks (32-2) 519 69 19
 – ETSI: F-06921 Sophia-Antipolis Cedex France, tlf. (33-4) 92 94 42 00, faks (33-4) 93 65 47 16

⁽²⁾ Fra denne dato gir bruk av standarden garanti for antakelse om samsvar med de grunnleggende krav den omfatter.

MERK

Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller fra de nasjonale standardiseringsorganene oppført på en liste i vedlegget til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF⁽¹⁾, endret ved direktiv 98/48/EF⁽²⁾.

Offentliggjøring av referansene i *De Europeiske Fellesskaps Tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle Fellesskapets språk.

Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.

Andre harmoniserte standarder for maskiner er offentliggjort i tidligere utgaver av *De Europeiske Fellesskaps Tidende*. En fullstendig ajourført liste foreligger på Europaserveren på Internett:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standards/zitino/harmstds/reflist/machines.html>

⁽¹⁾ EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ EFT L 217 av 5.8.1998, s. 18.